

Stockholm, le 25 fevrier 1974

CONFIDENTIEL

Au Professeur G.J. Bene  
Président de la Section de Physique  
Université de Genève  
32 Boulevard d'Ivoy  
CH-1211 Genève 4, Suisse

Monsieur le Professeur et cher Collègue,

Je vous remercie pour votre lettre du 20 fevrier et pour l'importance que vous attachez à mon humble opinion. Je tâcherai de résumer mon opinion sur Monsieur Constantin PIRON en mettant l'accent sur les points qui vous intéressent en particulier.

Je connais Monsieur C. PIRON depuis bientôt huit ans. Il s'agit d'un scientifique très sérieux, ayant des bases extrêmement solides dans des domaines très variés, depuis la physique expérimentale jusqu'aux mathématiques pures. Ceci n'est pas étonnant, car le domaine principal d'intérêt de Monsieur C. Piron est les fondements axiomatiques de la mécanique quantique, et c'est un domaine qui exige des connaissances très variées.

J'ai toujours été très frappé par les grandes qualités d'imagination de Monsieur C. Piron; que ce soit dans ses articles ou par des discussions scientifiques, conférences, etc., auxquelles j'ai participé avec lui, Monsieur C. Piron a toujours fait preuve d'un esprit extraordinairement inventif. Il est certainement le professeur idéal pour animer un groupe de jeunes candidats au doctorat dans son domaine.

Les travaux de Monsieur C. Piron dans le domaine des fondements axiomatiques de la mécanique classique et quantique - domaine dans lequel il est passé maître - sont très souvent cités, et je suis sûr qu'ils figureront dans les livres classiques de l'avenir.

Comme je l'ai déjà dit, j'ai participé avec Monsieur C. Piron à diverses conférences, écoles d'été, etc. J'ai toujours constaté qu'il est un très bon pédagogue, ayant un esprit extrêmement clair. Ce qui m'a surtout frappé, c'est sa capacité à mettre l'accent sur les points réellement importants, en passant plus rapidement sur le reste.

Pour résumer, il s'agit ici d'un excellent enseignant et chercheur, ayant un esprit très original et inventif, et qui fait déjà autorité dans son domaine de recherche.

C'est pourquoi je recommande très chaleureusement la promotion de Monsieur C. Piron au grade de professeur ordinaire dans votre université.

En comptant sur le caractère confidentiel de cette correspondance, je vous prie de croire, Monsieur le Professeur et cher Collègue, à mes sentiments très amicaux.

M. FLATO

Professeur de Physique Mathématique.